

Genre du véhicule Chariot de travail (véhicule spécial) *)	Marque de fabrique C L A A S	Type Dominator 85 H	Fiche d'homologation N° CH 5160 25
--	---------------------------------	------------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	Gebr. CLAAS Maschinenfabrik GmbH., Harsewinkel/Westfalen (D) "Dominator 85 H" sur la plaquette du constructeur
--------------------------------	---

Plaquette constr. N° du châssis Ident. du moteur Importateur pnn. Vehicule homologué	à droite, à l'avant, latéralement sur le cadre de la plateforme du poste de conduite à droite, à l'avant sur le châssis (encadré de rouge par l'importateur) "OM 352 A" à l'arrière, au centre du bloc (plaquette rivée) BACHER AG., Landmaschinen, 4153 Reinach 86 008 903	Signes fixes dans code du type Dominator 85 H
--	---	--

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique
Transmission	entraînent hydrostatique + boîte mécanique
Nombre de vitesses	3 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, à disques, sur les arbres ritzel resp. sur les roues avant, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage mécanique, à expansion interne, sur l'arbre primaire resp. sur les roues avant
Frein auxiliaire	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Frein d'arrêt	-
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur			
Marque	MERCEDES-BENZ	Type	OM 352 A
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	97	Course	128
Cylindrée	5672	CV-impôt	28,89
Puissance en DIN	110 kW(150CV)	à t/min	2500
Bruit à proximité	88 dB/A	à t/min	2500 x)
Silencieux	1 = 490 x 215 x 115 mm		
Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
	BOSCH noircissement 2,1 à 2100 t/min		
	(régime stabilisé)		

Carrosserie	moissonneuse-batteuse
Nombre de portes	- Indic. vit. -
Ceintures sécurité	- Rétroviseur gauche + droite
Cale	1 = 430x190x240 mm Attelage AR = broche
Antivol	-
Nombre de places	t 1 av centre ar
Dimensions	int. ext.
Longueur	7600 Empattements 3800
Largeur	3500 *
Hauteur	3950 Voie av 3020 ar 2720
Porte à faux	lat. 1850 Voies av ar
	av 1950 ar 16600 d 16100
	Braquage g 16600 d 16100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	6300	2200	8500
Charge utile			-
Poids total			8500
Garantie fabr.			10000
Dimens. pneus	18.4-34 AS	12.5/80-18	(Variantes voir remarques)
Pty / bar	12 / 2,3	10 / 3,0	
Charge pour V max	6750	4750	
	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			20 km/h
Vitesse maximale testée			22 km/h
	à 2500 t/min au moteur		

Distance volant - vers l'avant du véhicule

§)	
Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	
Clignoteurs	av AV/ 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complément.	1 feu orange CH 1 0808 01 / 3 lampes de travail
Eclairage plaque	
Essuie-glaces	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 010
	avec/sans lave-glace
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail (véhicule spécial)		
Marque et type	C L A S S	Dominator 85 H	
Homologation			
N°	CH	5160 25	
Carrosserie	moissonneuse-batteuse		
Places	total	1	avant
Poids à vide	8500	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	28,89
Poids total	8500	Cylindres	5672

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : largeur 3500 mm.
- x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 22 km/h, M3, IA 5,09 = 86 dB/A à proximité = mesuré à 50 cm sur la gauche du pot d'échappement, 1,20 m du sol.
- Insonorisation : compartiment du moteur : couvercle + paroi avant garnis de matière absorbante.
- §) Equipement : la hauteur des feux de croisement, des feux de position et des clignoteurs est admise pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- 115 - feu orange obligatoire;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 137 - signalisation jaune/noir: l'arrière du véhicule + l'extérieur des supports des feux; la poutre de protection avant;
- 138 - poutre de protection à l'avant sur l'ouverture du canal d'alimentation;
- 139 - la table de coupe doit être transportée séparément;
- 141 - la cheminée de vidange doit être repliée et assurée;
- l'échelle doit être repliée et assurée;
- le compensateur automatique sur terrain incliné doit être déclenché; les 4 cylindres hydrauliques avec pinces doivent être arrêtés mécaniquement;
- le réservoir à grains doit être vidé.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 20.10.78 / 31.10.78

Homologation fédérale des types de véhicules